



安全理事会

Distr.
GENERAL

S/22899
6 August 1991
CHINESE
ORIGINAL: ARABIC

1991年8月6日

伊拉克常驻联合国代表

给秘书长的信

奉我国政府指示,谨随函附上1991年8月6日伊拉克外交部长顾问维萨姆·阿兹—扎哈维先生就侦察机问题,答复埃切于斯先生1991年8月1日的信,写给特别委员会主席罗尔夫·埃切于斯先生的信。

请将本函作为安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

大使

阿卜杜勒·阿米尔·安巴里(签名)

附 件

1991年8月6日

伊拉克外交部长顾问给特别委员会主席的信

针对你1991年8月1日的信，谨通知你，数月以来美国飞机飞越伊拉克领土，其目的是侦察伊拉克国土上的每一块石头并予以摄影。我们不相信特别委员会在联合国庇护下计划强行使用的飞机会以超过对伊拉克领土长期进行侦察的人造卫星的高度飞行。

另外还有一点提出这方面的一个问题：既然人人都知道美国政府对伊拉克采取公然敌对的立场，为什么要选择一架美国驾驶员驾驶的飞机呢？难道不可能选择其他国家——例如苏联、法国或印度或所有这些国家一起——的飞机和驾驶员以确保计划中的任务不至于为非联合国的目标服务吗？

既然计划中的任务属于联合国的范围，我们希望进行上述任务的要求由联合国秘书长或安全理事会主席以书面方式正式提出。

无论如何，倘若是与联合国有关的事，尽管我们相信我们上面所说的立场是正确的，我们提出的问题是具有法律根据的，为了使心怀叵测者失败，我们不拟阻挠计划中的侦察飞行。在这方面，我必须指出，你没有明确说明计划中的侦察飞行的时间；对我们而言，必须明确说明这点，以便使事态完全明朗。

外交部长顾问

维萨姆·阿兹-扎哈维(签名)